

Leavening (Leudar)

Término

Término

Leavening

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina

Ingeniería en Alimentos (419)

Temática

Repostería: Métodos de preparación

Definición del término

Usually used in conjunction with “agents”, or “ingredients”. Leavening agents are used in doughs and batters to help them rise. The most commonly used leavening agents are either chemical (baking soda and baking powder) or biological (yeast).

Fuente / Autor (del término)

The Ultimate A-Z Glossary of Baking Terms. (2018, marzo 24). Bakestarters.
<https://bakestarters.com/blogs/tbbt/the-ultimate-a-z-guide-to-baking-terminologies>

Contexto del término

The higher the elevation, the faster leavening gases (air, carbon dioxide, and water vapor) expand. When leavening gases expand quickly.

Fuente / Autor (del contexto)

Purdy, S. (s.f.). High-Altitude Baking Recipes and Tips. Epicurious.
https://www.epicurious.com/archive/howtocook/primers/altitudebaking_science

Español

Equivalente en español

Leudar

Categoría gramatical

Verbal (222)

Variante de traducción

Fermentar

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Fermentar una masa de levadura fresca.

Fuente / Autor (del término en español)

Sindicato de Oficios Varios C.N.T. Cartagena. (junio de 2013). Terminología básica en pastelería. [Archivo PDF]. Confederación Nacional del Trabajo. <https://www.cnt.es/wp-content/uploads/anterior/Terminolog%C3%ADa%20b%C3%A1sica%20en%20pasteler%C3%ADa>

Contexto del término en español

En caso de emplear levadura fresca, utilizar 30 a 40 g. por cada 1/2 kg. de harina. Puede incorporarse a la masa, ya sea formando un bollito tierno, previamente diluida en leche o agua tibia y harina o preparando una mezcla batida con azúcar y leche tibia, dejándola leudar antes de emplearla. Para que la levadura leude la masa eficazmente, esta última debe ser muy bien trabajada de modo que resulte bien aireada.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Ingram, S. (18 de diciembre de 2020). Siete objetos navideños del mundo. National Geographic. <https://www.nationalgeographic.es/familia/2020/12/siete-objetos-de-navidad-de-todo-el-mundo>